



# GWIDA

għas-Separazzjoni tal-Iskart

---

Waste Separation Guide

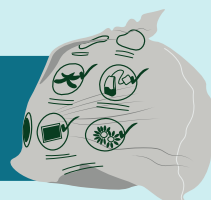


## ĠBIR TA' SKART DOMESTIKU

## COLLECTION OF DOMESTIC WASTE

**IT-TNEJN**  
MONDAY

**Skart Organiku - Organic Waste**



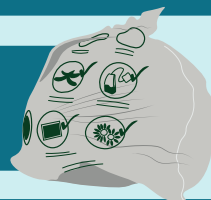
**IT-TLIETA**  
TUESDAY

**Skart Imħallat - Mixed Waste**



**L-ERBGĦA**  
WEDNESDAY

**Skart Organiku - Organic Waste**



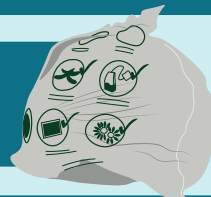
**IL-ĦAMIS**  
THURSDAY

**Skart Riċiklabbli - Recyclable Waste**



**IL-ĠIMGĦA**  
FRIDAY

**Skart Organiku - Organic Waste**



**IS-SIBT**  
SATURDAY

**Skart Imħallat - Mixed Waste**



**IL-ĦADD**  
SUNDAY

**Ebda Ġbir - No Collection**



**ĦĠIEĠ**  
GLASS

Kull l-ewwel u  
t-tielet Ġimgħa  
tax-xahar

Every first and  
third Friday of  
the month

## Riċiklabbli Mħallta (Borża Griża/Ħadra) Mixed Recyclables (Grey/Green Bag)



KARTI U KARTUN  
PAPER & CARDBOARD



BOROŻ TAL-PLASTIK  
PLASTIC BAGS



BOTTIJET TAL-  
ISPRAY VOJTA  
EMPTY AEROSOL  
SPRAY CANS



GĦOTJEN TAL-METALL  
METAL LIDS



POLYSTYRENE



BOTTIJET TAL-METALL  
METAL CANS



FLIEXKEN TAS-SAPUN  
SOAP BOTTLES



KONTENITURI TAL-PLASTIK  
PLASTIC CONTAINERS



KONTENITURI TAL-FOIL  
FOIL TRAYS

Lahlaħ l-oġġetti qabel ma tpoġġihom fil-borża, biex tevita l-irwejjah u tagħmel il-proċess tar-riċiklaġġ aktar effiċjenti.

Rinse items before placing them in the bag to prevent lingering smells and make the recycling process more efficient.



Fojl imċappas  
Soiled aluminum foil

Fdalijiet tal-ikel  
Food leftovers

Kontenituri tal-ikel maħmuġin  
Soiled food containers

Ħrieqi u wipes  
Nappies & wipes

Small Electronic Devices  
Apparat Elettroniku Żgħir

Batteriji  
Batteries

Ħwejjeġ  
Clothes

CDs

Flares



## Skart Organiku (Borża Bajda) Organic Waste (White Bag)



IKEL IMSAJJAR U NEJ  
COOKED & RAW FOOD



XEWK U GĦADAM  
BONES



ĦOBŻ U GĦAĠIN  
BREAD & PASTA



SRIEVET TAL-KARTI  
MĊAPPSA BL-IKEL  
FOOD SOILED NAPKINS



TEA BAGS U KAFÈ MITHUN  
TEA BAGS & GROUND  
COFFEE



QXUR  
PEELS



Ippakkeġġjar tal-ikel  
Food wrapping

Karta tal-forn u foil  
Baking paper & foil

Irmied tas-sigaretti  
Cigarette ash

Trab  
Dust

Zkuk  
Twigs

Wipes

Coffee Pods

## Skart Imħallat (Borża Sewda) Mixed Waste (Black Bag)



ĊERAMIKA  
CERAMIC



KAXXI TAT-TAKE  
AWAY MAĦMUGA  
DIRTY TAKE  
AWAY BOXES



PAKKETTI TAS-SNACKS  
SNACK PACKETS



SKART SANITARJU  
SANITARY WASTE



ĦĠIEĠ U MIRJA MKISSRA  
BROKEN GLASS & MIRRORS



PODS TAL KAFÈ  
COFFEE PODS

Bottijiet tal-gass  
Gas canisters

Apparat elettroniku  
Electronic devices

Medicina skaduta  
Expired medicines

Siringi  
Syringes

Flares



## Roadshow

It-Trakkijiet tas-Separazzjoni tal-Iskart qed iduru l-lokalitajiet kollha ħalli tkun tista' tiddisponi mill-iskart tiegħek faċilment u kif jixraq u, fl-istess waqt, inħarsu lilek u l-ambjent. Ammonti kbar għandhom jittieħdu fiċ-Ċentri għall-Iskart Goff. Idhul fis-sit jew fil-paġna tal-Facebook tagħna biex tara fejn qed inkunu kull ġimgħa.

### L-oġġetti li niġbru:



**Ħwejjegħ**  
Clothes



**Plastik**  
Plastic



**Metall**  
Metal



**Żejt tat-tisjir**  
Cooking oil



**Bozoz u tubi**  
Light bulbs &  
neon tubes



**Vażetti u fliexken**  
tal-ħgiegħ  
Glass bottles &  
jars



**Karti u kartun**  
Paper &  
cardboard



**Batteriji żgħar**  
Household  
batteries



**Basktijiet u żraben**  
Bags & shoes



**Polystyrene**  
Polystyrene



**Borom u taġnijiet**  
Pots & pans



**Apparat**  
elettroniku żgħir\*  
Small electronic  
devices\*



**Żebgħa u solventi**  
Paints & solvents



**Bottijiet tal-ispray**  
Aerosol sprays

WasteServ's Roadshow Trucks are visiting all localities to make it easier for you to dispose of your waste with care and attention, protecting you and the environment in the process. Large quantities are to be taken directly to a Civic Amenity Site. Visit our website or Facebook page for the weekly schedule.

### Items we collect:



*\*Oġġetti elettronici ma jistgħux ikunu ikbar minn 50cm.*

*\*Small electronic devices cannot be bigger than 50cm.*

## Roadshow

L-oġġetti mnizzlin hawn taht ma jiġux aċċettati fit-Trakkijiet tas-Separazzjoni tal-Iskart.

Below is a list of items that are not accepted at the Roadshow Truck.



Ħwejjeg imqattgħin jew imtebbgħin | Lożor | Kutri | Tapiti | Xugamani  
Torn or stained clothes | Bed sheets | Blankets | Carpets | Towels



Ġugarelli | Plastik maħmuġ | Oġġetti kbar tal-plastik  
Toys | Soiled plastic | Large plastic items



Kaxxi maħmuġin | Karta tal-forn | Karta tal-foil  
Soiled boxes | Baking paper | Foiled wrapping paper



Żejt tat-tisjir ikkontaminat | Żejt tal-vetturi | Żejt tal-magni  
Contaminated cooking oil | Motor oil | Engine oil



Fliexken tal-fwieħa | Ħġieg imkisser | Mirja | Porcellana | Ċeramika | Pyrex | Ornamenti tal-ħġieg | Buqari  
Perfume bottles | Broken glass | Mirrors | Porcelain | Ceramics  
Pyrex items | Glass ornaments | Jugs



Batteriji tal-vetturi  
Vehicle batteries



Bagalji iebsin | Basktijiet imqattgħin | Żraben imqattgħin  
Hardside/Hardshell luggage | Torn bags | Torn shoes



Kompjuters | Printers | Microwave ovens | Fran  
PCs | Printers | Microwave ovens | Convection ovens

## Reuse Centres

F'dawn iċ-Ċentri li jinsabu ġewwa iċ-Ċentri għall-Iskart Goff, wieħed se jsib oġġetti użati li għadhom f'kundizzjoni tajba li jistgħu jerġgħu jintużaw. Dawn jinkludu ċeramika, ġugarelli, kotba u biċċiet tal-għamara fost bosta oġġetti oħra.

Din hija opportunità sabiex nestendu l-ħajja ta oġġetti varji li jkun għadhom f'kundizzjoni tajba u b'hekk innaqqsu l-iskart. Barra minn hekk, inkomplu nibnu fuq il-kunċett ta' ekonomija ċirkolari.

Miftuħin mit-Tnejn sal-Ħadd mis-7:30am sal-5:30pm inkluż festi pubbliċi (barra l-Milied u l-Ewwel tas-Sena).

At these Centres, located within our Civic Amentity Sites, one can find used and "pre-loved" items which still hold value. These include; ceramics, toys, books and loose furniture amongst other items.

This is a great opportunity to extend the life of various items that still hold value and would have otherwise entered the waste system. Thus, further widening the concept of a circular economy.

Open from Monday to Sunday between 7:30am and 5:30pm including public holidays (excluding Christmas and New Year's Day).



- Hal Far
- Hal Luqa
- Imrieħel
- Tal-Kus (Gozo)



Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014 – 2020  
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"  
Project part-financed by the Cohesion Fund  
Co-financing rate: 85% European Union; 15% National Funds



# ARMI L-ĦĠIEĠ TIEGĦEK KIF SUPPOST

## Dispose of your glass properly

Minbarra l-ġbir tal-iskart bieb bieb, ir-residenti jistgħu jmorru wkoll f'wieħed miċ-**Ċentri għall-Iskart Goff**, f'xi waħda mill-**Bring-In Sites**, jużaw l-**iBins**, jew jarmu l-ħġieġ fit-**Trakkijiet tas-Separazzjoni tal-Iskart**.

Apart from the door to door collection, residents can also make use of one of WasteServ's **Civic Amenity sites**, one of the various **Bring-In Sites**, or **iBins**, or our **Roadshow Truck** when visiting your locality.

- 1 Laħlaħ il-fliexken u l-vażetti.  
Rinse bottles & jars.
- 2 Neħhi t-tappijiet u l-għotjien. Dawn armihom fil-borża tar-riċiklaġġ.  
Remove any caps or metal lids. These can be placed in your recycling bag.
- 3 Dakinhar tal-ġbir, oħroġ il-ħġieġ nadif f'kontenitur li jista' jerġa' jintuża, bħal barmil jew kannestru.  
On collection day, take out the clean glass in a sturdy reusable container of your choice, such as a bin or a crate.



Ħġieġ u mirja mkissra  
Broken glass & mirrors  
Porċellana u ċeramika  
Porcelain & ceramics  
Bozoz u tubi  
Light bulbs & neon tubes  
Buqari  
Jugs  
Ornamenti tal-ħġieġ  
Glass ornaments  
Tazzi u platti  
Drinking glasses & plates  
Dixxijiet tal-ħġieġ  
Glass cookware

## Medicini skaduti | Expired medicines

Tista' tiehu l-medicina l-qadima, mhux użata, li m'għandekx bżonnha aktar, jew skaduta fi spiżerija awtorizzata jew f'Ċentru għall-Iskart Goff.

Qabel tarmi l-medicini, neħhi l-ippakkjar kollu, l-karti tal-istruzzjonijiet, it-tappijiet, l-kuċċarini jew it-tazzi ż-żgħar tal-plastik li jista' jkun hemm magħhom. Dawn armihom fil-borża tar-riċiklaġġ. Il-partijiet tal-plastik ta' madwar il-prodotti tan-nifs għandhom jintgħažlu mit-tubu tal-metall u jintremew ukoll fil-borża tar-riċiklaġġ.

You can drop off your old, unused, unwanted, or expired medicine at an authorised pharmacy or at a Civic Amenity Site.

Before disposing of any medicines, be sure to remove all medicine packaging, information leaflets and any plastic caps, cups or spoons. You can dispose of these in your recycling bag. Plastic inhaler casings should also be separated from the canister and you can dispose of these in your recycling bag.



**Pilloli  
Tablets**



**Kapsuli  
Capsules**



**Folji tal-pilloli/kapsuli  
Tablets/capsules in packaging**



**Fliexken tal-mistura  
Bottled medicines**



**Prodotti tan-nifs  
Inhalers**



**Kremi  
Creams**



Qatt m'għandek tiegħu oġġetti bijoperikolużi, bħal siringi u apparat tal-EpiPen, fl-ispjizeriji. Dawn iridu jintremew f'kontenituri speċjali għal affarijiet bil-ponta u jittiegħdu f'wieħed miċ-Ċentri għall-Iskart Goff tagħna.

Never take any biohazardous items such as syringes and EpiPen devices to a pharmacy. These must be disposed of in special sharps disposal containers and taken to one of our Civic Amenity Sites.

# Ċentri għall-Iskart Goff

## Civic Amenity Sites

Dawn is-siti jaċċettaw biss skart domestiku. L-iskart kollu li jittieħed fiċ-Ċentri għall-Iskart Goff tagħna għandu jintgħazel minn qabel biex niżguraw li, kemm jista' jkun, l-iskart jintuża mill-ġdid jew jiġi rriciklat. Id-dhul f'dawn iċ-Ċentri hu permess biss b'vettura.

Miftuħin mit-Tnejn sal-Ħadd mis-7:30am sal-5:30pm inkluż festi pubbliċi (barra l-Milied u l-Ewwel tas-Sena).

Dawn l-oġġetti jistgħu jittieħdu b'xejn f'Ċentru għall-Iskart Goff:



SKART GOFF  
BULKY WASTE



SKART TAL-KOSTRUZZJONI  
CONSTRUCTION WASTE



MEDIĊINI  
MEDICINES



ŻEBGĦA U SOLVENTI  
PAINTS & SOLVENTS



APPARAT ELETTRONIKU  
ELECTRONIC DEVICES



BOZOS U TUBI  
LIGHT BULBS &  
NEON TUBES



SKART TAL-ĠONNA  
GARDEN WASTE



ŻEJT TAT-TISJIR  
COOKING OIL



ŻEJT TAL-MAGNI  
ENGINE OIL



ĦWEJJEĠ IMQATTGĦIN  
JEW IMTEBBGĦIN  
TORN OR STAINED  
TEXTILES



BATTERIJI  
BATTERIES

These sites can only accept household waste. All waste disposed at our Civic Amenity Sites is to be separated and sorted beforehand, to make sure that as much waste as possible goes for reuse or recycling. Entry to a Civic Amenity Site is only permitted with a vehicle.

Open from Monday to Sunday between 7:30am and 5:30pm including public holidays (excluding Christmas and New Year's Day).

These items can be taken to a Civic Amenity Site free of charge.



Minn meta twaqqfet, WasteServ impenjat ruġha li tippromwovi t-tnaqqis u r-riċiklaġġ tal-iskart, u li jkollha u żżomm infrastruttura innovattiva għall-ipproċessar tal-iskart li tħares l-ambjent u s-soċjetà.

Determinati li naħdmu bl-aktar mod sostenibbli u billi nużaw ir-rizorsi bl-aktar mod effiċjenti biex naqilbu l-iskart f'materjali riċiklabbli ta' kwalità. WasteServ bħalissa qed timplimenta l-ikbar investment li qatt sar f'Malta fis-settur tal-immaniġġjar tal-iskart, il-proġett ECOHIVE, li se jkollu erba' impjanti ġodda, jiġifieri faċilità tal-enerġija mill-iskart (Waste-to-Energy), il-faċilità tal-irkupru tal-materjali (MRF), impjant tal-ipproċessar organiku (OPP) u incineratur ġdid (TTF). B'dan il-proġett, se nkunu qed nappoġġjaw aħjar it-tranżizzjoni ta' Malta għal ekonomija ċirkolari.

---

Since the beginning, WasteServ has been committed to promoting waste reduction and recycling, and to establishing and maintaining innovative waste management infrastructure to protect the environment and society.

Determined to act in the most sustainable and resource-efficient way possible, by turning waste into good quality recyclable materials. WasteServ is currently implementing Malta's largest ever investment in the waste management sector, ECOHIVE, that will include four new plants, namely a waste-to-energy facility (WtE), a material recovery facility (MRF), an organic processing plan (OPP) and a thermal treatment facility (TTF). With this project, we will better support Malta's transition towards a circular economy.



**WasteServ Malta Ltd**  
**ECOHIVE Complex, Tul il-Kosta, In-Naxxar NXR9030**

**wsm.com.mt**  
**info@wsm.com.mt**  
**80072200**